





Avec WINTERSTEIGER l'avenir vous appartient !

Avec la série Omega, WINTERSTEIGER souligne une fois de plus que le progrès est une question d'anticipation. De plus, les diverses machines de ponçage des semelles manuel sont le résultat d'un processus de développement orienté sur les besoins des différents groupes cibles. Plus précisément : le résultat d'un processus orienté sur vos besoins. Une meilleure ergonomie et une flexibilité exceptionnelle, combinées à une technologie avancée et un service après-vente de première classe, satisfont à merveille les conditions préalables pour votre succès. Tout cela pour un plaisir ultime en ski et en snowboard.

Avec la série Omega, WINTERSTEIGER vous propose une large gamme de machines qui rend un service optimal conçu pour vos exigences spécifiques possible. La gamme des machines va de la simple ponceuse à bande Omega B aux modèles Omega Racing avec leur technologie éprouvée et leurs structures pour skis de course paramétrables en passant par les combinaisons bande et meule. Les prochaines pages vous apprendront en détail ce que le leader du marché vous propose avec la série Omega.



Contenu :

La famille Omega 4

Omega SBI / RSBI 10

Ponceuse à bande et meule en ligne pour skis, snowboards et skis de fond
Ponceuse à bande et meule racing en ligne pour skis, snowboards et skis de fond

Omega S / RS 150 14

Ponceuse à meule pour skis et skis de fond
Ponceuse à meule racing pour skis et skis de fond

Omega S / RS 350 18

Ponceuse à meule pour skis, snowboards et skis de fond
Ponceuse à meule racing pour skis, snowboards et skis de fond

Omega B 22

Ponceuse à bande pour skis et snowboards

Service après-vente 25



La famille Omega flexible

Une qualité sur mesure pour des professionnels du service et des spécialistes du racing.

L'expérience montre que pour les machines manuelles, l'adéquation précise avec les exigences individuelles joue un rôle très important. C'est pour cette raison que WINTERSTEIGER vous propose avec la série Omega un large champ de possibilités d'individualisation. Des possibilités jusqu'ici présentes de série sur les automates WINTERSTEIGER uniquement.

La série Omega est dans la suite logique du développement de la famille Sigma, avec l'optimisation de ce qui a été éprouvé et l'intégration d'éléments nouveaux : par exemple, des composants de la nouvelle ligne d'automates de WINTERSTEIGER ainsi que de Race NC. Cela donne une association du meilleur que leader mondial propose avec un développement et une production internes.



La somme de vos avantages :

- Excellent confort de commande grâce à un travail ergonomique
- Pack d'équipements en option pour les besoins individuels
- Placement de tous les éléments de commande à portée de main
- Construction robuste et concept machine peu encombrant
- Moniteur à écran tactile avec sélecteurs rapides « Easy Go »
- Modèle d'entrée de gamme sans système pneumatique (pas d'air comprimé nécessaire)
- Grand choix de consommables

Perfection pour tous les modèles de skis et de snowboards :

- Rocker, V-shape, Carver
- All Mountain, Freeride, ski de randonnée
- Ski de fond, Telemark, Back Country
- Snowboards

Un travail encore plus facile

Pourquoi le meilleur de Sigma est encore meilleur sur Omega.



Perfection ergonomique.

Tous les éléments de commande et les vannes d'eau sont à portée de main. L'écran tactile est opéré par simple appui du doigt.

Sélecteurs rapides « Easy Go ».

Les programmes d'affûtage préreçlés en usine peuvent être adaptés individuellement via un pupitre de commande avec menu utilisateur intuitif et grand moniteur à écran tactile. Enregistrez vos 3 programmes préférés

(A, B, C) en toute simplicité sur les sélecteurs rapides « Easy Go » (par ex. pour le pré-ponçage, la finition et les skis de location). Vous voyez sur le moniteur à écran tactile les paramètres du programme sélectionné. Des touches à bord lumineux colorés à LED vous informent de l'état actuel de la machine.

Le générateur de structure en option dans le pack racing vous propose des structures optimales en fonction des différents paramètres.



Plus près de la meule.

Grâce à un capot avant ergonomique et une poignée escamotable sur l'entraîneur, l'opérateur est plus proche de l'outil de travail. Le nouveau dégagement d'avance hydraulique (en option) facilite le travail.

Carres affûtées.

L'affuteuse des carres latérales en option sur Omega B et SBI assure des carres vives sur l'angle d'affûtage souhaité, le tout pour un réglage rapide et simple (entre 86° et 90°).

Propreté exemplaire.

Le remplacement aisé du filtre et le filtre fin en option garantissent une propreté parfaite sans efforts inutiles.



Montée en pression optimale.

Les 3 rouleaux du système d'avance divisé répartissent la pression sur les skis, les snowboards ou les skis de fond de manière ciblée. Cela permet ainsi une structure de semelle régulière et optimale, même sur les snowboards convexes ou concaves.

Votre ponceuse à meule Omega

Augmentez individuellement les performances, pack par pack !

Les ponceuses à meule Omega ne vous proposent pas seulement le choix entre divers diamants et meules. Vous pouvez également profiter de la liberté des packs d'équipements en option pour augmenter les performances de votre machine en fonction de vos exigences, jusqu'à atteindre la machine racing complète.

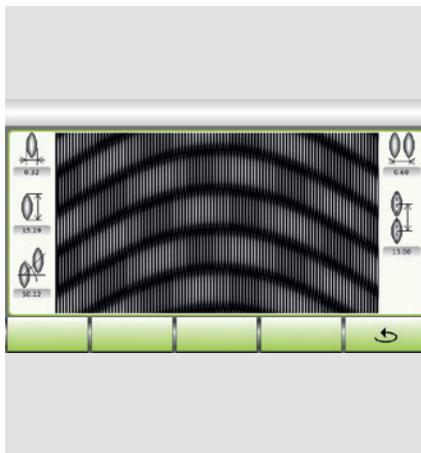
Faites votre choix parmi les différents packs, qui forment au total le Pack Racing Plus.

Pack Racing Plus		
Pack structure	Pack avance	Pack arrosage et filtre
Omega S / RS		
<ul style="list-style-type: none">■ Ponçage encore plus précis pour les spécialistes du racing■ Définition plus fine de la profondeur de structure (pas de 0,01 mm) et approche du diamant des deux côtés■ Diversité de structures presque illimitée et propositions de structures programmables■ Structures spéciales grâce à une unité de centrage (par ex. vagues ou chevrons)	<ul style="list-style-type: none">■ Compensation et courbe de pression servocommandées■ Résultats encore plus constants grâce à une avance racing éprouvée■ Sélection de diverses pédales de commande pour un maniement ergonomique■ Différents modèles de rouleaux d'avance■ Rouleaux d'avance secs grâce au capot de meule pour RS 150 et RS 350	<ul style="list-style-type: none">■ Arrosage intelligent grâce à des vannes d'eau commandées automatiquement■ Nettoyage optimal de la meule par une puissance de pompe élevée■ Filtre fin pour une meilleure qualité de l'eau
Omega SBI / RSBI		
<ul style="list-style-type: none">■ Ponçage encore plus précis pour les spécialistes du racing■ Définition plus fine de la profondeur de structure (pas de 0,01 mm) et approche du diamant des deux côtés■ Diversité de structures presque illimitée et propositions de structures programmables■ Structures spéciales grâce à une unité de centrage (par ex. vagues ou chevrons)	<ul style="list-style-type: none">■ Résultats encore plus constants grâce à une avance racing éprouvée	<ul style="list-style-type: none">■ Arrosage intelligent grâce à des vannes d'eau commandées automatiquement■ Nettoyage optimal de la meule par une puissance de pompe élevée■ Filtre fin pour une meilleure qualité de l'eau

Le Pack Racing Plus comprend tous les packs.
Idéal pour les spécialistes des courses, qui misent tout sur les performances.

Pack structure

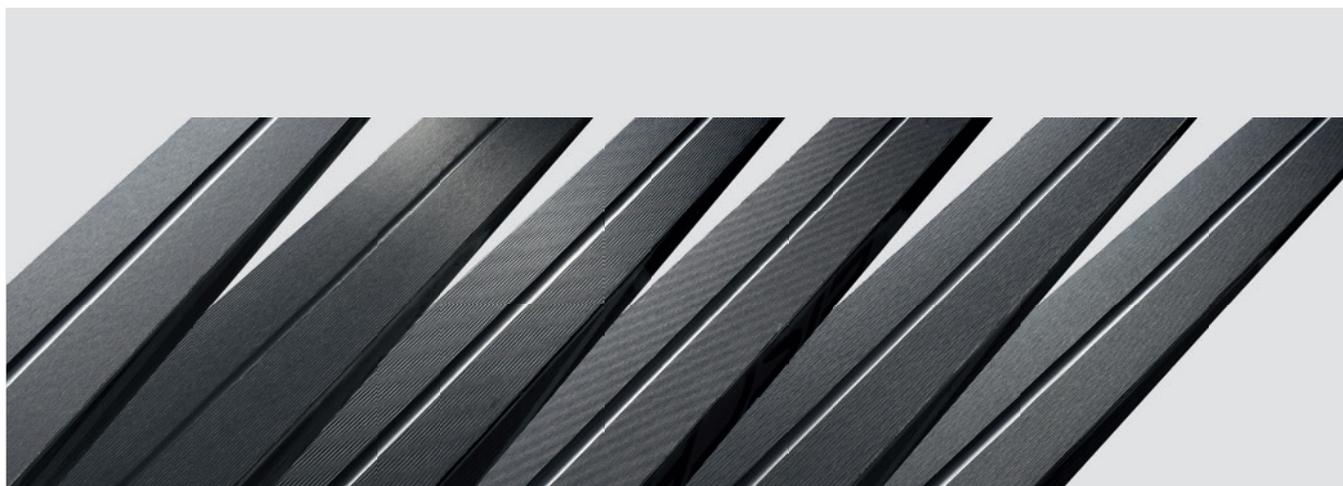
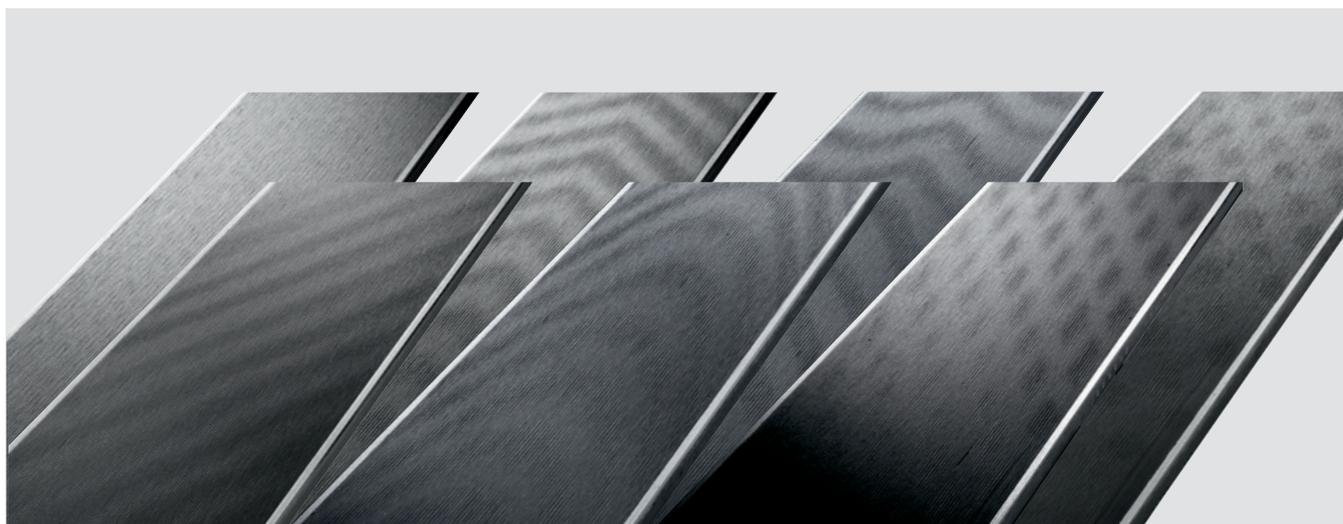
Le pack structure vous offre la possibilité de créer et de produire une diversité de structures presque illimitée. Une unité de diamantage haute performance est comprise dans le pack, celle-là même utilisée pour la Race NC, fleuron des machines de service de course de WINTER-STEIGER. De plus, le centrage optimisé permet une manipulation encore plus simple, même pour les structures symétriques.



Visualisation de la structure



Centrage optimisé pour une manipulation encore plus simple

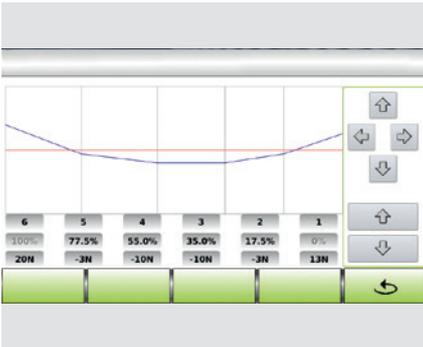


Pack entraîneur

Le pack entraîneur pour Omega S 150 et S 350 permet l'adaptation spécifique des courbes de pression

grâce à sa régulation de pression pneumatique. Les options de pédales au choix vous garantissent une

flexibilité du déroulement du travail. L'avance racing éprouvée vous assure une précision au plus haut niveau.



Compensation et courbe de pression servocommandées



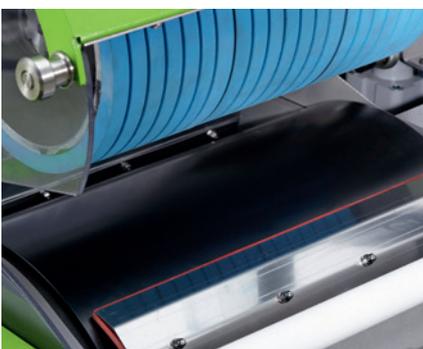
Avance racing éprouvée



Rendez votre poste de travail encore plus ergonomique et choisissez différentes pédales de commande.



WINTERSTEIGER propose une grande variété de rouleaux d'avance, celui qu'il faut pour chaque application.



Pack arrosage et filtre

Les spécialistes du racing exigent une pression d'arrosage maximale et une eau filtrée très finement. Ces souhaits sont exaucés par le pack arrosage et filtre. De plus, la vanne automatique intégrée adapte automatiquement l'arrosage de la meule au déroulement du travail. Pratique : la commutation entre la bande et la meule est automatique sur Omega SBI.



Capot de meule.

Maintient au sec l'environnement de travail sur RS 150 et RS 350.

Pompe haute performance.

Garantit une pression d'arrosage élevée pour les spécialistes racing exigeants.



Omega SBI / RSBI, très puissante et peu encombrante

La ponceuse à bande et meule (racing) en ligne pour skis, snowboards et skis de fond.

La machine compacte Omega SBI rassemble toute la gamme de performances d'une station professionnelle, autant pour le ponçage à la meule qu'à la bande. Si la machine est placée contre un mur, vous économisez de plus un espace précieux. Omega SBI se distingue par ses performances et son confort d'utilisation. Vous pouvez enregistrer sur le pupitre de commande des programmes d'affûtage individuels pour le module de meule et de bande via le moniteur à écran tactile. De plus, vous pouvez assigner aux trois sélecteurs rapides « Easy Go » vos trois programmes préférés.

Laissez-vous tenter par Omega RSBI, étendez vos possibilités de structures et augmentez la précision grâce à un centrage utilisé pour les structures racing.



Omega SBI avec module d'affûtage des carres

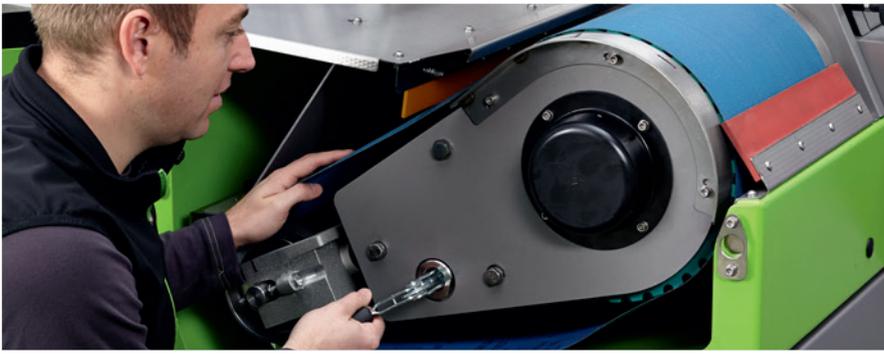
Omega RSBI

La somme de vos avantages :

- Ponçage à la meule et à bande dans une seule machine
- Construction robuste et peu encombrante
- Moniteur à écran tactile avec sélecteurs rapides « Easy Go »
- Simplicité et clarté de la commande
- Manipulation simple grâce au dégagement d'avance assisté
- Opération sans système pneumatique (pas d'air comprimé nécessaire)

En supplément dans le modèle racing :

- Configuration selon les besoins
- Encore plus de possibilités de structures, y compris structures centrées



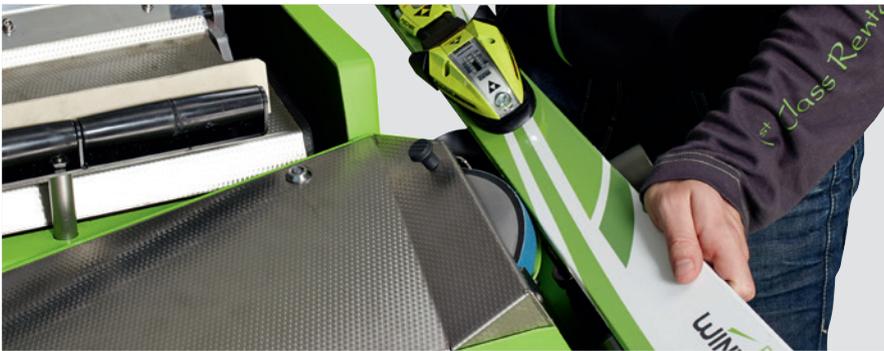
Changement de bande en un temps record.

Le remplacement des bandes est très rapide et son placement se fait automatiquement grâce à une poulie de renvoi autocentreuse. Le nettoyage aisé a été pris en compte dès la conception.



De la meule à la bande en un instant.

Passer rapidement et simplement de la meule à la bande et inversement à l'aide d'une poignée.



Carres affûtées.

C'est ainsi que se présente aujourd'hui le ponçage innovant : le module optimisé permet du premier coup un résultat d'affûtage propre et constant. L'angle d'affûtage souhaité peut également être réglé rapidement et simplement entre 86° et 90°.



Pré-ponçage rapide.

Passer tout simplement la machine en mode bande lorsque le pré-ponçage est nécessaire. Le module bande est en outre parfaitement adapté au traitement des snowboards.

Les options du succès

- Vous trouverez les packs d'équipements que vous pouvez choisir individuellement page 7. Votre représentant commercial WINTERSTEIGER se tient à votre disposition pour toutes questions concernant les détails des équipements.
- Profitez de la plus grande qualité WINTERSTEIGER en terme de montage de meule et de diamant.
- Choisissez différentes duretés de tambours de ponçage pour des résultats de ponçage exceptionnels.
- Un ponçage parfait avec le montage ultérieur possible de l'affûteuse de carres latérales.



Mémoire libre importante pour vos programmes d'affûtage.

La mémoire libre pour vos programmes d'affûtage permet une diversité de structures presque illimitée. L'enregistrement sur un support de données USB est possible.

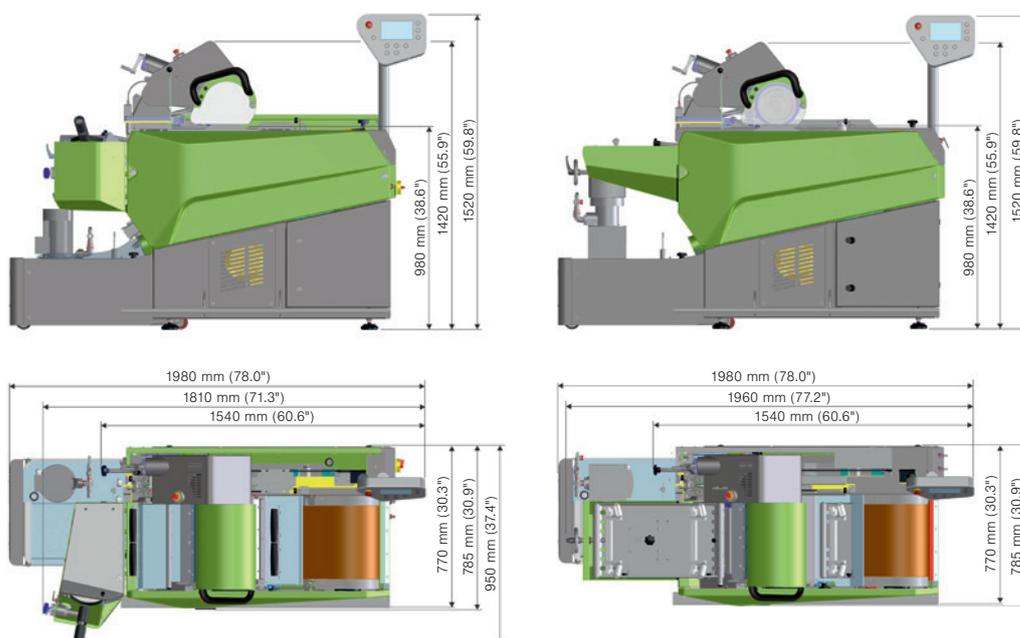
Omega SBI / RSBI

Nombres. Données. Faits.

Caractéristiques techniques

	Omega SBI avec module d'affûtage des carres	Omega SBI sans module d'affûtage des carres	Omega RSBI
Pierre de ponçage	Ø 300 x 350 mm		
Vitesse de rotation pierre min. – max.	300 – 1300 t / min		
Vitesse de diamantage min. – max.	3 – 25 mm / sec		3 – 35 mm / sec
Vitesse d'avance min. – max.	5 – 18 m / min		
Pression d'avance min. – max.	140 – 450 N		
Bande de ponçage	350 x 1600 mm		
Poids	678 kg	643 kg	673 kg
Capacité du réservoir d'eau	80 l		
Emission sonore max.	81 dB (A)		
Tension nominale	3 / N AC 400 – 415 V, 50 Hz		
Vitesse de rotation bande	540 / 1080 t / min		
Puissance	4,4 kW		5,3 kW
Courant nominal	10,1 A		12,3 A
Protection par fusibles min. – max.	16 – 20 A		
Tension nominale	3 AC 208 – 230 V, 60 Hz		
Vitesse de rotation bande	660 / 1290 t / min		
Puissance	5,0 kW		4,9 kW
Courant nominal	16,3 A		17,9 A
Protection par fusibles min. – max.	20 A		
Tension nominale	1 AC 208 – 230 V, 60 Hz		–
Vitesse de rotation bande	250 – 1250 t / min, variation continue		–
Puissance	4,3 kW		–
Courant nominal	15,2 A		–
Protection par fusibles min. – max.	20 – 25 A		–
Module d'affûtage des carres (en option)			
Bande d'affûtage	20 x 1200 mm		

Sous réserve de modifications techniques.





Omega S / RS 150, vers la toute première classe

Ponceuse à meule (racing) pour skis et skis de fond.

Omega S 150 est l'entrée de gamme idéale pour le ponçage à la meule. Avec Omega RS 150, vous visez dans le même temps la première classe du ponçage de course car la Race NC a laissé son empreinte lors du développement : la largeur de meule de 150 mm a fait ses preuves lors des courses. Il en va de même pour le placement de l'arbre d'entraînement de l'unité de meule, directement installé sur le moteur comme pour le ponçage de course. Les rouleaux d'avance sont une autre caractéristique provenant du fleuron du service course, Race NC.



Omega S 150

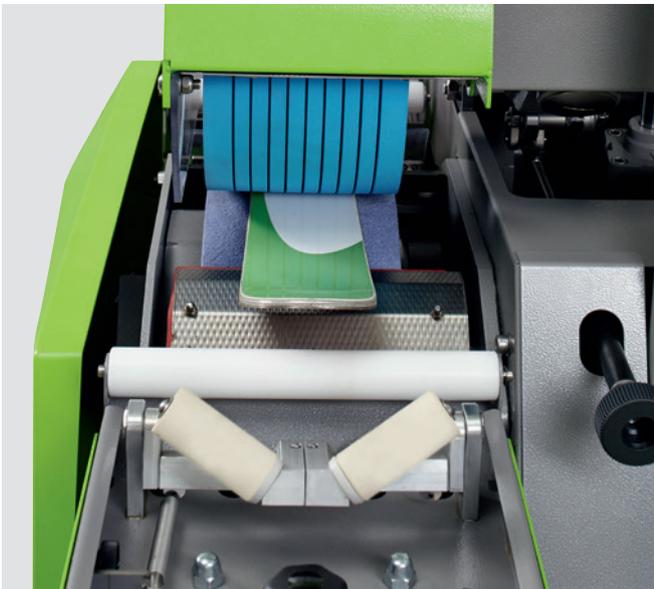
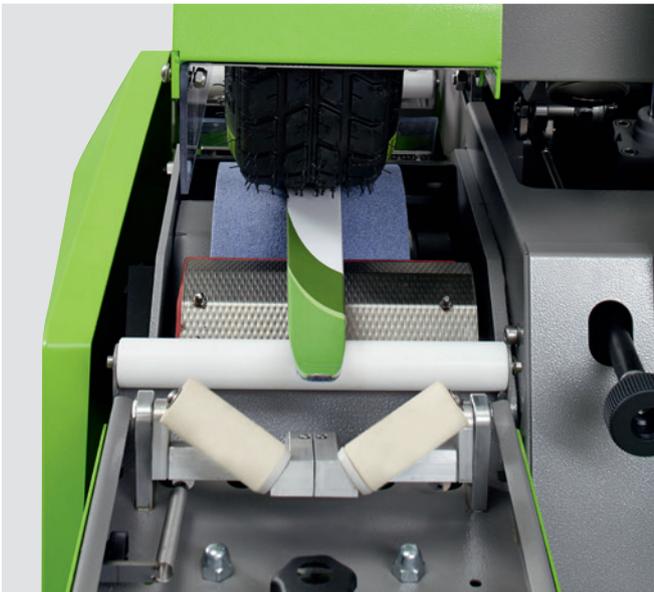
Omega RS 150

La somme de vos avantages :

- Ponçage à la meule professionnelle à un prix d'entrée de gamme
- Construction compacte, robuste et ergonomique
- Moniteur à écran tactile avec sélecteurs rapides « Easy Go »
- Simplicité et clarté de la commande
- Manipulation simple grâce au relevage entraîneur assisté
- Adaptation optimale pour les skis de fond

En supplément dans le modèle racing :

- Configuration selon les besoins
- Structures spéciales grâce à une unité de centrage



Structures spéciales grâce à une unité de centrage



Travail agréable.

La table de sortie en option permet un travail agréable.

Les options du succès

- Vous trouverez les packs d'équipements que vous pouvez choisir individuellement en page 7. Votre représentant commercial WINTERSTEIGER se tient à votre disposition pour toutes questions concernant les détails des équipements.
- Profitez de la plus grande qualité WINTERSTEIGER en terme de montage de meule et de diamant ainsi que d'une gamme spéciale pour les skis de fond.
- La table de sortie en option facilite votre travail quotidien.

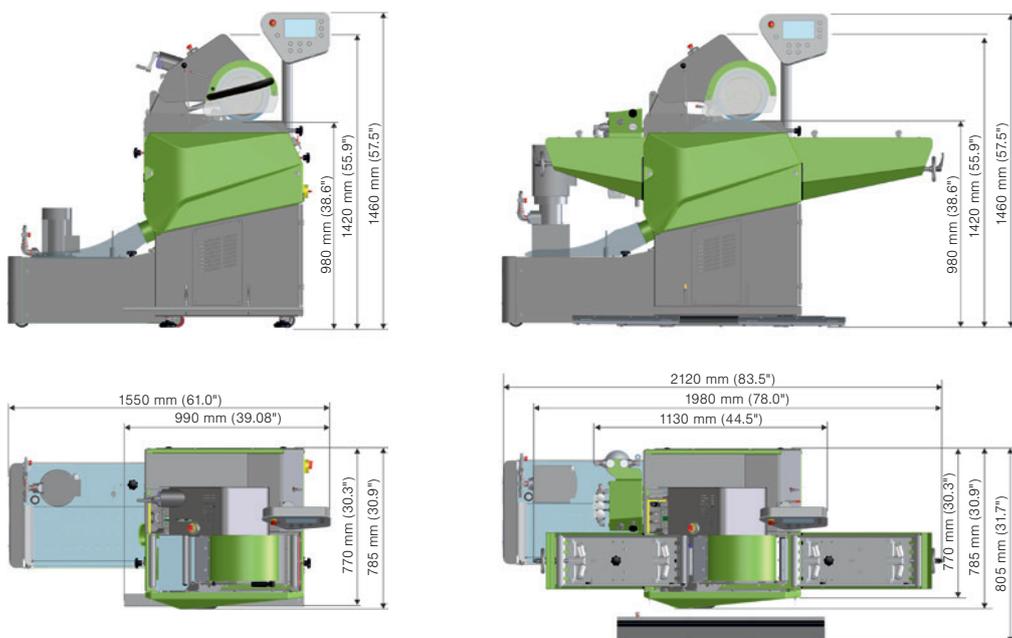
Omega S 150 / RS 150

Nombres. Données. Faits.

Caractéristiques techniques

	Omega S 150	Omega RS 150
Pierre de ponçage	Ø 350 x 150 mm	
Vitesse de rotation pierre min. – max.	250 – 1300 t / min	
Vitesse de diamantage min. – max.	3 – 25 mm / sec	3 – 35 mm / sec
Vitesse d'avance min. – max.	5 – 18 m/min	
Pression d'avance min. – max.	140 – 450 N	50 – 500 N
Poids	375 kg	452 kg
Capacité du réservoir d'eau	80 l	
Emission sonore max.	78,8 dB (A)	
Tension nominale	3 / N AC 400 – 415 V, 50 Hz	
Puissance	3,2 kW	3,7 kW
Courant nominal	9,8 A	10,8 A
Protection par fusibles min. – max.	16 – 20 A	
Tension nominale	3 AC 208 – 230 V, 50 / 60 Hz	
Puissance	3,2 / 3,8 kW	3,7 / 3,7 kW
Courant nominal	15,5 / 15,6 A	17,0 / 17,2 A
Protection par fusibles	20 A	
Compresseur (non inclus)		
Debit	-	min. 50 l / min avec 7 bar

Sous réserve de modifications techniques.





Omega S / RS 350, 2 structures sur une meule

Ponceuse à meule (racing) pour skis, snowboards et skis de fond.

Outre les avantages typiques de la série Omega, ce modèle a la particularité de disposer d'une meule de 350 mm de large. Vous pouvez non seulement poncer des snowboards mais vous travaillez aussi plus efficacement grâce à la division de la meule : les deux moitiés de meule disposent de deux structures différentes.

Avantage : vous pré-poncez sur une moitié de meule et vous effectuez la finition sur l'autre moitié juste après. On ne peut pas faire plus rationnel. Un autre avantage est la mémoire libre : il est possible d'enregistrer jusqu'à 100 structures, ce qui la rend très flexible. Omega RS 350 propose également aux spécialistes racing une unité de centrage qui permet le placement simple et précis de structures centrées au milieu (par ex. structures en chevrons).



Omega S 350

Omega RS 350

La somme de vos avantages :

- Sélecteurs rapides « Easy Go »
- Machine robuste et ergonomique
- Deux structures différentes sur une meule
- Ponçage à la meule professionnelle à un prix d'entrée de gamme
- Simplicité et clarté de la commande

En supplément dans le modèle racing :

- Configuration selon les besoins
- Structures spéciales grâce à une unité de centrage



Structures spéciales grâce à une unité de centrage.

Utilisation optimale de la meule grâce à différentes positions du centrage.

Les options du succès

- Vous trouverez les packs d'équipements que vous pouvez choisir individuellement en page 7. Votre représentant commercial WINTERSTEIGER se tient à votre disposition pour toutes questions concernant les détails des équipements.
- Un large choix de consommables permet un service parfait des skis de fond aux snowboards en passant par les modèles rocker.
- Profitez de la plus grande qualité WINTERSTEIGER en terme de montage de meule et de diamant.
- La table de sortie en option assure la propreté du poste de travail.



Travail agréable.

La table de sortie en option permet un travail agréable.

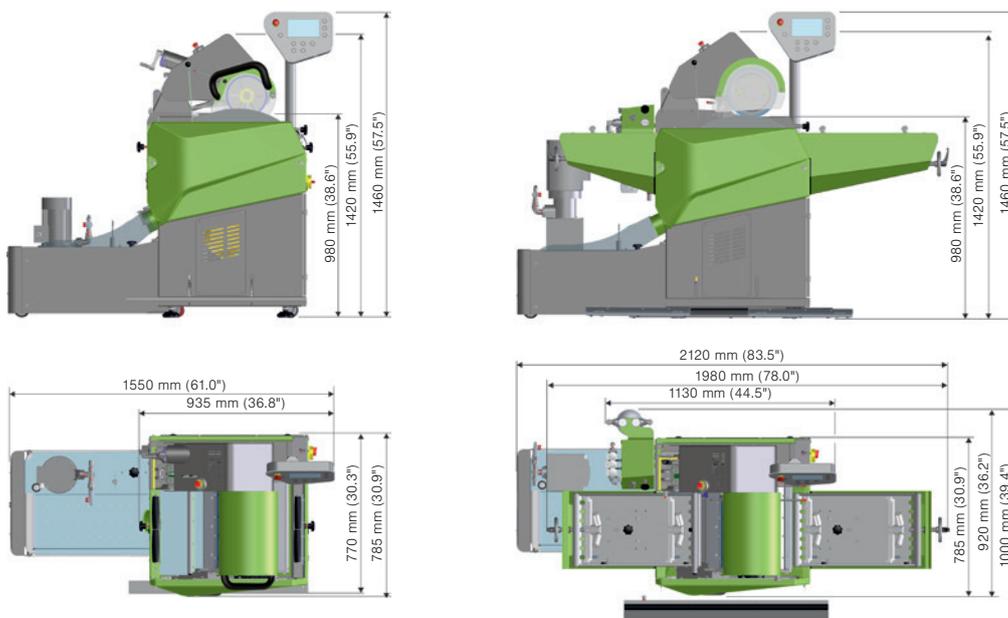
Omega S 350 / RS 350

Nombres. Données. Faits.

Caractéristiques techniques

	Omega S 350	Omega RS 350
Pierre de ponçage	Ø 300 x 350 mm	
Vitesse de rotation pierre min. – max.	300 – 1300 t / min	
Vitesse de diamantage min. – max.	3 – 25 mm / sec	3 – 35 mm / sec
Vitesse d'avance min. – max.	5 – 18 m / min	
Pression d'avance min. – max.	140 – 450 N	50 – 500 N
Poids	406 kg	487 kg
Capacité du réservoir d'eau	80 l	
Emission sonore max.	81,2 dB (A)	
Tension nominale	3 / N AC 400 – 415 V, 50 Hz	
Puissance	3,6 kW	4,1 kW
Courant nominal	10,1 A	11,2 A
Protection par fusibles min. – max.	16 – 20 A	
Tension nominale	3 AC 208 – 230 V, 50 / 60 Hz	
Puissance	3,6 / 4,2 kW	4,1 / 4,1 kW
Courant nominal	16,1 / 16,2 A	17,9 / 17,9 A
Protection par fusibles	20 A	
Compresseur (non inclus)		
Debit	-	min. 50 l / min avec 7 bar

Sous réserve de modifications techniques.





Omega B

Omega B avec entraineur et module d'affûtage des carres

Omega B, robuste et polyvalente

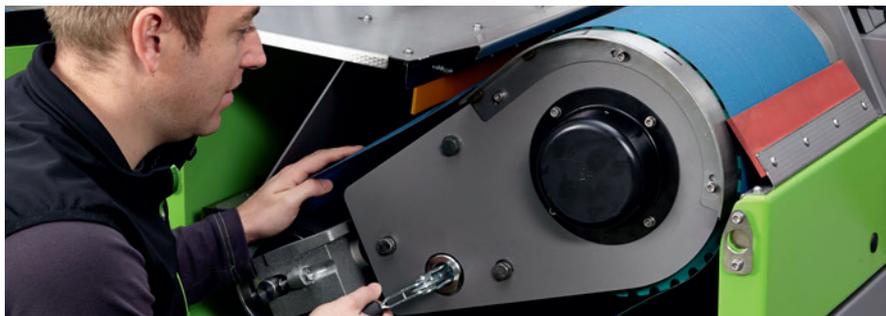
La ponceuse à bande flexible pour skis et snowboards.

Le grand avantage d'Omega B est son domaine d'utilisation universel. Cela fait de cette ponceuse à bande de première classe non seulement une solution autonome solide, mais aussi un complément idéal à un parc de machines existant. Que ce soit pour le pré-ponçage, pour le tuning, pour le fartage à froid, pour le désafilage ou pour le polissage, les bandes de 350 mm de large peuvent se remplacer aisément et poncent les skis et les snowboards de façon impeccable.



Vue d'ensemble parfaite.

Avec un pupitre de commande parfaitement compréhensible et clair, vous maîtrisez toutes les fonctions de l'Omega B. Deux vitesses de bande et une vitesse d'avance réglable en continu permettent un ponçage à la bande individuel.



Changement de bande en un temps record.

Le remplacement des bandes est très rapide et son placement se fait automatiquement grâce à une poulie de renvoi autocentreuse. Le nettoyage aisé a été pris en compte dès la conception.



Avance constante.

L'avance automatique en option fonctionne en vitesse variable.



Montée en pression optimale.

Les 3 rouleaux du système d'avance divisé répartissent la pression sur les skis, les snowboards ou les skis de fond de manière ciblée. Cela permet ainsi une structure de semelle régulière et optimale, même sur les snowboards convexes ou concaves.



Carres affûtées.

C'est ainsi que se présente aujourd'hui le ponçage innovant : le module optimisé permet du premier coup un résultat d'affûtage propre et constant. L'angle d'affûtage souhaité peut également être réglé rapidement et simplement entre 86° et 90°.

Les options du succès

- En option avec système d'avance complet pour un travail parfait
- Différentes duretés de tambours de ponçage pour des résultats exceptionnels
- Montage ultérieur d'une affuteuse de carre latérale en option
- Relevage d'entraîneur hydraulique en option pour un travail encore plus aisé

La somme de vos avantages :

- Faible encombrement
- Changement de bande simple et rapide
- Choix de la dureté des tambours de ponçage avec bande autocentreuse
- Pression maximale par avance avec PCS (Pressure Control System) jusqu'à 450 N
- Machine robuste et ergonomique

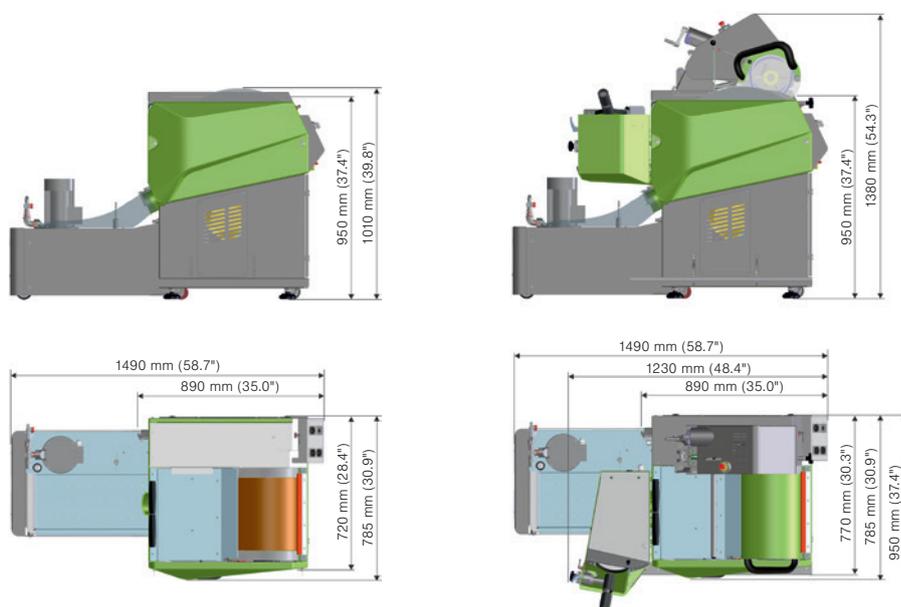
Omega B

Nombres. Données. Faits.

Caractéristiques techniques

	Omega B	Omega B avec entraîneur	Omega B module d'affûtage des carres	Omega B avec entraîneur et module d'affûtage des carres
Bande de ponçage	350 x 1600 mm			
Capacité du réservoir d'eau	80 l			
Emission sonore max.	80 dB (A)			
Poids	320 kg	370 kg	355 kg	405 kg
Tension nominale	3 / N AC 400 – 415 V, 50 Hz			
Vitesse de rotation bande	540 / 1080 t / min			
Puissance	4,0 kW	4,4 kW	4,5 kW	4,9 kW
Courant nominal	8,1 A	10,1 A	9,2 A	11,2 A
Protection par fusibles min. – max.	16 – 20 A			
Tension nominale	3 AC 208 – 230 V, 60 Hz			
Vitesse de rotation bande	660 / 1290 t / min			
Puissance	4,7 kW	5,0 kW	5,1 kW	5,5 kW
Courant nominal	14,3 A	16,3 A	16,4 A	18,3 A
Fuse protection	25 A			
Tension nominale	1 AC 208 – 230 V, 60 Hz			
Vitesse de rotation bande	830 t / min			
Puissance	3,8 kW	4,2 kW	4,6 kW	4,9 kW
Courant nominal	19,5 A	21 A	23 A	25 A
Protection par fusibles	25 A			
Avance (en option)				
Vitesse d'avance min. – max.	5 – 20 m / min			
Pression d'avance min. – max.	140 – 450 N			
Module d'affûtage des carres (optional)				
Bande d'affûtage	20 x 1200 mm			

Sous réserve de modifications techniques.



WINTERSTEIGER partenaire. Service et prestations.

Pour WINTERSTEIGER, la tâche ne se limite pas à la fabrication de produits innovants dont la clientèle bénéficie au plus haut point. Notre exigence s'étend bien au-delà. Nous considérons le partenariat comme un processus d'accompagnement qui englobe toute une série de prestations :

Depuis la conception jusqu'à la réalisation.

WINTERSTEIGER offre des solutions complètes de système répondant aux exigences individuelles et spécifiques du client en matière de location / entretien et remise en état de skis / snowboards. Visualisation 3D des ateliers, organisation interne, calcul de l'amortissement et de la rentabilité.

Forte équipe du service client.

Une grande équipe de collaborateurs formés au mieux s'occupe des différents aspects suivants :

- Installation et mise en service
- Formations
- Contrôles de départ et intermédiaires
- Maintenance préventive
- Transformations
- Modifications
- Résolution des pannes
- Réparations
- Assistance
- Fourniture rapide de pièces de rechange

Financement individualisé.

WINTERSTEIGER met à votre disposition des variantes de financement individualisé comme par exemple la location financière saisonnière (6 mois forts, 6 mois faibles) ou la facturation basée sur le volume de services effectués.

Partenariat marketing.

WINTERSTEIGER contribue à votre publicité pour l'entretien et la remise en état de skis. Des supports publicitaires professionnels nous permettent d'optimiser ensemble votre potentiel.



Le succès dépend de vous.
La bonne décision au bon moment !



First Class
WINTERSTEIGER
Ski & Board Tuning

Siège :

Autriche : WINTERSTEIGER AG, 4910 Ried, Austria, Dimmelstrasse 9, Tél. : +43 7752 919-0, Fax : +43 7752 919-57, seedmech@wintersteiger.at

Pour les clients d'Allemagne : Tél. : +49 3628 66399-1970, Fax : +49 3628 66399-1973

Groupe international :

Canada : WINTERSTEIGER Inc., 2933 Miners Avenue, Saskatoon, SK S7K 4Z6, Tél. : +1 306 343 8408, Fax : +1 306 343 8278, mailbox@wintersteiger.com

Chine : WINTERSTEIGER China Co. Ltd., Room 902, Building 5 Lippo Plaza, No. 8 Ronghua Middle Road, Economic and Technical Development Zone, 100176 Beijing, Tél. : +86 10 5327 1280, Fax : +86 10 5327 1270, office@wintersteiger.com.cn

France : SKID WINTERSTEIGER S.A.S., 93 Avenue de la Paix, F-41700 Contres, Tél. : +33 254 790 633, Fax : +33 254 790 744, alphonse.pascal@wintersteiger.com

Italie : WINTERSTEIGER Italia s.r.l., Strada Ninz, 82, I-39036 La Villa in Badia (BZ), Tél. : +39 0471 844 186, Fax : +39 0471 188 1664, info@wintersteiger.it

Russie : OOO „WINTERSTEIGER“, Krzhizhanovsky Str. 14, Build. 3, 117218 Moscow, Tél. : +7 495 645 84 91, Fax : +7 495 645 84 92, office@wintersteiger.ru

USA : WINTERSTEIGER Inc., 4705 Amelia Earhart Drive, Salt Lake City, UT 84116-2876, Tél. : +1 801 355 6550, Fax : +1 801 355 6541, mailbox@wintersteiger.com

Représentations :

Argentine, Australie, Benelux, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Chili, Chine, Corée du Sud, Croatie, Danemark, Espagne, Finlande, Grande-Bretagne, Hongrie, Japon, Macédoine, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pologne, Roumanie, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Tchèque, Turquie. Vous trouverez les détails de contact de nos représentants sur www.wintersteiger.com/sports.